Testuak gaztelaniatik euskarara eta euskaratik gaztelaniara itzultzeko laguntza-zerbitzua

Lehen argitalpenaren data: 2026/06/25 05:06

Azken argitalpenaren data: 2026/11/10 16:00

Espedientea: 2026017 Armonizado

Kontratu mota: Zerbitzuak

Izapidetzearen egoera: Epea itxita

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 150.000

Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 181.500

Botere adjudikatzailea: SPRI- Enpresen Garapenerako Euskal Agentzia

Erakunde sustatzailea: Q4800789B - SPRI

Lizitazio elektronikoa egiteko web orria: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion

Sarrera

Kontratuaren xedea:	Testuak gaztelaniatik euskarara eta euskaratik gaztelaniara itzultzeko laguntza-zerbitzua
Espedientea:	2026017 Armonizado
Kontratu txikia:	Ez
Covid-19aren kudeaketarako kontratua:	Ez
Esparru-akordioa:	Ez
Eskuratzeko sistema dinamikoa :	Ez
Baterako kontratazioa :	Ez
Izapidetzearen egoera:	Epea itxita

Tramitazioa:	Arrunta
Adjudikazio-prozedura:	Irekia
Estatuko Legea:	Ley 9/2017
Arauketa harmonizatuaren mende:	Bai
Baztertzeko arrazoiak: :	Baztertzeko arrazoiak:Baztertzeko arrazoi nazional hutsetan ezarritako betebeharrak ez betetzea Baztertzeko arrazoien deskribapena, euskaraz: .
Kontratu mota:	Zerbitzuak
Errekurtsoa (Errekurritutako espedientea):	Ez
Lizitazio elektronikoa :	Bai
KPE lizitazioa :	Bai
Lizitazio elektronikoa egiteko web orria:	https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Komunikazioa:	Kontratazio pleguetara sarrera librea, zuzena, osoa eta doan
Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :	Ez

Organismoak

Botere adjudikatzailea:	SPRI- Enpresen Garapenerako Euskal Agentzia
Erakunde sustatzailea:	Q4800789B - SPRI
Kontratazio-organoa:	Zuzendari Orokorra
Botere mota:	Eskualdeko edo tokiko autoritatea

Jarduera nagusia:	Gai ekonomiko eta finantzarioak
Administrazio-harremana:	Izen-abizenak: Ana Atela Helbidea: Alda. Urquijo 36. 4ª plta. Edif. Plaza Bizkaia 48011 Bilbao(Bizkaia) Web-helbidea: www.spri.eus Helbide elektronikoa: aatela@spri.eus Telefonoa: 944037033
Harreman teknikoa:	Izen-abizenak: Zuriñe Aranburu Helbidea: Alda. Urquijo 36. 4ª plta. Edif. Plaza Bizkaia 48011 Bilbao(Bizkaia) Web-helbidea: https://www.spri.eus Helbide elektronikoa: zaranburu@spri.eus Telefonoa: +34 944037000
Irekitzeko gutxieneko quoruma:	2
Mahai/batzordeko kidea:	Izena: Itziar Urrutxua Betanzos Funtzioa: Ordezko Izena: Zuriñe Aranburu Sanz Funtzioa: Besterik Izena: Oscar Alberdi Sola Funtzioa: Besterik Izena: Ana Atela Urquijo Funtzioa: Besterik Izena: Alaia Berriozabal Torrecilla Funtzioa: Besterik Izena: Elena Gemma Picó Barandiarán Funtzioa: Besterik Izena: Izaskun Arregi Intxaurraga Funtzioa: Besterik Izena: Maider Escubi Anuzita Funtzioa: Besterik
Errekurtso-organoa:	Deskribapena: Kontratuen inguruko Errekurtsuen Administrazio Organoa Posta helbidea: Donostia-San Sebastián, 1 01010 Vitoria-Gasteiz Herria: Vitoria-Gasteiz Posta-kodea: 01010 Helbide elektronikoa: oarc@euskadi.eus Nagusia: Bai
Errekurtso-epeari buruzko informazio zehatza:	Errekurtso berezia aurkezteko epea 15 egun baliodunekoa da.
Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua:	Ez

Kontratuaren xedea

CPVak: :	CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak Nagusia: Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn :	Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:	NUTS kodea: ES213 Nagusia: Bai Deskribapena: Bizkaia NUTS kodea: ES211 Nagusia: Ez Deskribapena: Araba/Álava NUTS kodea: ES212 Nagusia: Ez Deskribapena: Gipuzkoa
Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua	Ez
Sortaka zatitzea:	Bai
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aukerak onartzen dira :	Ez
Prezio unitarioak :	Bai
Pleguak eskuratzeko modua:	https://www.contratacion.euskadi.eus/
Kontratuaren iraupena:	Hilabeteak
Epea:	12
Luzapenak :	Bai
Luzapenen kopurua:	1
Luzapenen deskribapena:	Epe berdinerako behin luzatzeko aukera dago SPRIk eskatuta, hau da: iraupen osoak (kontratua eta balizko luzapenak) ezin izango du bi (2) urteko epea gainditu.
Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :	Ez

Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :	Bai
Ekonomia-eta finantza-kaudimena hautatzeko irizpideak:	Urteko negozio-bolumen orokorra
Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :	Bai
Gaitasun teknikoa eta profesionala hautatzeko irizpideak:	Zerbitzu espezifikoei buruzko erreferentziak
Adjudikatzeko irizpideak:	Hainbat irizpide
Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude):	Irizpidea: Eskaintza ekonomikoa Ponderazioa: 52
Kalitate-irizpideak (badagokio):	Irizpidea: Lantaldea Ponderazioa: 28 Irizpidea: Memoria Teknikoa Ponderazioa: 20
Aurreikusitako hautagaien kopurua:	0
Hautagaien gutxieneko kopurua:	0
Gehieneko hautagai kopurua::	0
Enkante elektronikoa erabiliko da :	Ez
Eskaintzak eta parte hartzeko eskaerak aurkezteko lekua:	Helbidea: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion Web-helbidea: https://www.spri.eus Telefonoa: +34 944037000
Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:	Deskribapena: Gaztelania Deskribapena: Euskara

Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute :	Ez
Lizitatzaileak eskaintzari eutsi behar dion gutxieneko epea (eskaintzak jasotzen direnetik):	2 Hilabeteak
Klausula bereziak:	Mota: Ingurumenekoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Gizarte arlokoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Bai Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Kontsiderazio ekonomikoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Berrikuntza Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Beste batzuk Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Datuen babesa Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez

Lantegi babestuetarako erreserbatua:	Ez
Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko:	Ez
Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea:	Ez
Aldizkako kontratuak dira :	Ez
Eskari elektronikoa erabiliko da.:	Ez
Fakturazio elektronikoa onartuko da:	Ez
Ordainketa elektronikoa erabiliko da:	Ez

Datu ekonomikoak

Zenbatetsitako balioa:	300.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:	150.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:	181.500
EBren funtsekin finantzatuta :	Ez
Kontratuko aurrekontuaren BEZa(k):	BEZ mota: 21 %, BEZaren tasa orokorra
Prezio unitarioak:	Kontzeptua: Premiazkoak ez diren itzulpenak CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 0,12 Prezioa, BEZ gabe: 0,1 Kontzeptua: Premiazko itzulpenetan CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 0,14 Prezioa, BEZ gabe: 0,12

Behin-behineko bermea:	Ez
Behin betiko bermea:	Bai
Behin betiko bermearen zenbatekoa:	Lote bakoitzeko aurrekontuaren % 5eko zenbatekoarekin, BEZa kenduta

Fitxategiak

Fitxategiak:	Fitxategiaren izena: 2026017.- PCAP.-Servicio de apoyo en la traducción_EU.pdf Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria Fitxategiaren izena: 2026017 armonizado.- PCAP.-Servicio de apoyo en la traducción.pdf Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria Fitxategiaren izena: 3- Fechas de aperturas _ 2026017.pdf Fitxategi mota: Beste batzuk Fitxategiaren izena: Anexos del sobre A.docx Fitxategi mota: Beste batzuk Fitxategiaren izena: A gutun azalaren eranskinak.docx Fitxategi mota: Beste batzuk Fitxategiaren izena: DEUC_2026017.zip Fitxategi mota: EKAB Fitxategiaren izena: 1- Aprobacion inicio expediente_2026017.pdf Fitxategi mota: Espedientea onartzea Fitxategiaren izena: 2- Memoria justificativa_2026017.pdf Fitxategi mota: Justifikazio-memoria Fitxategiaren izena: 2026017 harmonizatua.- PPT-Servicios de apoyo en la traducción_eu.pdf Fitxategi mota: Oinarri teknikoen agiria Fitxategiaren izena: 2026017 Armonizado.- PPT-Servicios de apoyo en la traducción.pdf Fitxategi mota: Oinarri teknikoen agiria Fitxategiaren izena: III. eranskina - eskaintza ekonomikoa.docx Fitxategi mota: Proposamen ekonomikoaren eredua Fitxategiaren izena: Anexo III - oferta económica.docx Fitxategi mota: Proposamen ekonomikoaren eredua

Sortak

Hauetarako eskaintzak aurkez daitezke::	Lote kopuru maximoa
kategorien gehieneko kopurua:	6
Lizitatzaile bakoitzari adjudikatu ahal zaizkion sorten gehieneko kopurua:	2

Sortak:

Identifikatzailea: 1. LOTEA
Kontratuaren xedea: SPRIrentzako komunikazio- eta marketin-testuen itzulpen espezializatua.
Zenbatetsitako balioa: 40.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 20.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 24.200

EBren funtsekin finantzatuta:	Ez
CPVak	
CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak	
Nagusia:	Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn:	Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak	
NUTS kodea: ES213	
Nagusia:	Bai
Deskribapena: Bizkaia	
NUTS kodea: ES211	
Nagusia:	Ez
Deskribapena: Araba/Álava	
NUTS kodea: ES212	
Nagusia:	Ez
Deskribapena: Gipuzkoa	
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aldaeren gehieneko kopurua: 0	
Luzapenak:	Bai
Luzapenen deskribapena: Epe berdinerako behin luzatzeko aukera dago SPRIk eskatuta, hau da: iraupen osoak (kontratua eta balizko luzapenak) ezin izango du bi (2) urteko epea gainditu.	
Sortaren iraupena: Hilabeteak	
Epea: 12	
Adjudikatzeko irizpideak: Hainbat irizpide	
Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0	
Hautagaien gutxieneko kopurua: 0	
Gehieneko hautagai kopurua:: 0	
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute:	Ez
Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude)	
Irizpidea: Eskaintza ekonomikoa	
Ponderazioa: 52	

Kalitate-irizpideak (badagokio)
Irizpidea: Lantaldea
Ponderazioa: 28
Irizpidea: Memoria Teknikoa
Ponderazioa: 20
Prezio unitarioak
Kontzeptua: Premiazkoak ez diren itzulpenak
CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak
Prezioa, BEZarekin: 0,12
Prezioa, BEZ gabe: 0,1
Kontzeptua: Premiazko itzulpenetan
CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak
Prezioa, BEZarekin: 0,14
Prezioa, BEZ gabe: 0,12

Identifikatzailea: 2. LOTEA
Kontratuaren xedea: SPRIrentzako teknologia, berrikuntza eta jasangarritasunaren, eraldaketa digitalaren eta enpresa-garapenaren espezializazio-arloetako testuen itzulpen espezializatua.
Zenbatetsitako balioa: 60.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 30.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 36.300

EBren funtsekin finantzatuta:	Ez
	CPVak CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak Nagusia: Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn:	Bai
	Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak NUTS kodea: ES213 Nagusia: Bai Deskribapena: Bizkaia NUTS kodea: ES211 Nagusia: Ez Deskribapena: Araba/Álava NUTS kodea: ES212 Nagusia: Ez Deskribapena: Gipuzkoa
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aldaeren gehieneko kopurua: 0	
Luzapenak:	Bai
Luzapenen deskribapena: Epe berdinerako behin luzatzeko aukera dago SPRIk eskatuta, hau da: iraupen osoak (kontratua eta balizko luzapenak) ezin izango du bi (2) urteko epea gainditu.	

Sortaren iraupena: Hilabeteak
Epea: 12
Adjudikatzeko irizpideak: Hainbat irizpide
Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0
Hautagaien gutxieneko kopurua: 0
Gehieneko hautagai kopurua:: 0

Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute:	Ez

Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude)
Irizpidea: Eskaintza ekonomikoa
Ponderazioa: 52
Kalitate-irizpideak (badagokio)
Irizpidea: Lantaldea
Ponderazioa: 28
Irizpidea: Memoria Teknikoa
Ponderazioa: 20
Prezio unitarioak
Kontzeptua: Premiazkoak ez diren itzulpenak
CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak
Prezioa, BEZarekin: 0,12
Prezioa, BEZ gabe: 0,1
Kontzeptua: Premiazko itzulpenetan
CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak
Prezioa, BEZarekin: 0,14
Prezioa, BEZ gabe: 0,12

Identifikatzailea: 3. LOTEA
Kontratuaren xedea: Testuak gaztelaniatik euskarara eta euskaratik gaztelaniara itzultzeko laguntza-zerbitzua
Zenbatetsitako balioa: 60.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 30.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 36.300

EBren funtsekin finantzatuta:	Ez

CPVak
CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak
Nagusia: Bai

Gauzatze-leku nagusia EBn:	Bai

Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak
NUTS kodea: ES213
Nagusia: Bai
Deskribapena: Bizkaia
NUTS kodea: ES211

Nagusia: Ez
Deskribapena: Araba/Álava
NUTS kodea: ES212
Nagusia: Ez
Deskribapena: Gipuzkoa

Aldaerak onartzen dira: Ez
Aldaeren gehieneko kopurua: 0
Luzapenak: Bai
Luzapenen deskribapena: Epe berdinerako behin luzatzeko aukera dago SPRIk eskatuta, hau da: iraupen osoak (kontratua eta balizko luzapenak) ezin izango du bi (2) urteko epea gainditu.
Sortaren iraupena: Hilabeteak
Epea: 12
Adjudikatzeko irizpideak: Hainbat irizpide
Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0
Hautagaien gutxieneko kopurua: 0
Gehieneko hautagai kopurua:: 0
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute: Ez

Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude)
Irizpidea: Eskaintza ekonomikoa
Ponderazioa: 52
Kalitate-irizpideak (badagokio)
Irizpidea: Lantaldea
Ponderazioa: 28
Irizpidea: Memoria Teknikoa
Ponderazioa: 20
Prezio unitarioak
Kontzeptua: Premiazkoak ez diren itzulpenak
CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak
Prezioa, BEZarekin: 0,12
Prezioa, BEZ gabe: 0,1
Kontzeptua: Premiazko itzulpenetan
CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak
Prezioa, BEZarekin: 0,14
Prezioa, BEZ gabe: 0,12

Identifikatzailea: 4. LOTEA
Kontratuaren xedea: BASQUE TRADE & INVESTMENT (BT&I) NAZIOARTEKOTZE AGENTZIARAKO testuen itzulpen espezializatua.
Zenbatetsitako balioa: 60.000

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 30.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 36.300
EBren funtsekin finantzatuta: Ez

CPVak
CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak
Nagusia: Bai

Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai

Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak
NUTS kodea: ES213
Nagusia: Bai
Deskribapena: Bizkaia
NUTS kodea: ES211
Nagusia: Ez
Deskribapena: Araba/Álava
NUTS kodea: ES212
Nagusia: Ez
Deskribapena: Gipuzkoa

Aldaerak onartzen dira: Ez
Aldaeren gehieneko kopurua: 0
Luzapenak: Bai
Luzapenen deskribapena: Epe berdinerako behin luzatzeko aukera dago SPRIk eskatuta, hau da: iraupen osoak (kontratua eta balizko luzapenak) ezin izango du bi (2) urteko epea gainditu.
Sortaren iraupena: Hilabeteak
Epea: 12
Adjudikatzeko irizpideak: Hainbat irizpide
Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0
Hautagaien gutxieneko kopurua: 0
Gehieneko hautagai kopurua:: 0
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute: Ez

Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude)
Irizpidea: Eskaintza ekonomikoa
Ponderazioa: 52
Kalitate-irizpideak (badagokio)
Irizpidea: Lantaldea
Ponderazioa: 28
Irizpidea: Memoria Teknikoa
Ponderazioa: 20
Prezio unitarioak
Kontzeptua: Premiazkoak ez diren itzulpenak

	CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 0,12 Prezioa, BEZ gabe: 0,1 Kontzeptua: Premiazko itzulpenetan CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 0,14 Prezioa, BEZ gabe: 0,12
Identifikatzailea: 5. LOTEA Kontratuaren xedea: AZPILUR EUSKADI SAMPerako testuen itzulpen espezializatua. Zenbatetsitako balioa: 20.000 Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 10.000 Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 12.100	
EBren funtsekin finantzatuta:	Ez
	CPVak CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak Nagusia: Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn:	Bai **Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak** NUTS kodea: ES213 Nagusia: Bai Deskribapena: Bizkaia NUTS kodea: ES211 Nagusia: Ez Deskribapena: Araba/Álava NUTS kodea: ES212 Nagusia: Ez Deskribapena: Gipuzkoa
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aldaeren gehieneko kopurua: 0	
Luzapenak:	Bai
Luzapenen deskribapena: Epe berdinerako behin luzatzeko aukera dago SPRIk eskatuta, hau da: iraupen osoak (kontratua eta balizko luzapenak) ezin izango du bi (2) urteko epea gainditu. Sortaren iraupena: Hilabeteak Epea: 12 Adjudikatzeko irizpideak: Hainbat irizpide Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0 Hautagaien gutxieneko kopurua: 0 Gehieneko hautagai kopurua:: 0	
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute:	Ez

Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude)
Irizpidea: Eskaintza ekonomikoa
Ponderazioa: 52
Kalitate-irizpideak (badagokio)
Irizpidea: Memoria Teknikoa
Ponderazioa: 20
Irizpidea: Lantaldea
Ponderazioa: 28
Prezio unitarioak
Kontzeptua: Premiazkoak ez diren itzulpenak
CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak
Prezioa, BEZarekin: 0,12
Prezioa, BEZ gabe: 0,1
Kontzeptua: Premiazko itzulpenetan
CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak
Prezioa, BEZarekin: 0,14
Prezioa, BEZ gabe: 0,12

Identifikatzailea: 6. LOTEA
Kontratuaren xedea: Testuen itzulpen espezializatua honako hauentzat: TEKNOLOGI ELKARTEGIA SA, ARABAKO TEKNOLOGI ELKARTEGIA SA, eta GIPUZKOAKO ZIENTZIA, ETA TEKNOLOGI PARKEA SA
Zenbatetsitako balioa: 60.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 30.000
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 36.300

EBren funtsekin finantzatuta:	Ez
	CPVak
	CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak
	Nagusia: Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn:	Bai
	Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak
	NUTS kodea: ES213
	Nagusia: Bai
	Deskribapena: Bizkaia
	NUTS kodea: ES211
	Nagusia: Ez
	Deskribapena: Araba/Álava
	NUTS kodea: ES212
	Nagusia: Ez
	Deskribapena: Gipuzkoa
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aldaeren gehieneko kopurua: 0	
Luzapenak:	Bai

Luzapenen deskribapena: Epe berdinerako behin luzatzeko aukera dago SPRIk eskatuta, hau da: iraupen osoak (kontratua eta balizko luzapenak) ezin izango du bi (2) urteko epea gainditu. Sortaren iraupena: Hilabeteak Epea: 12 Adjudikatzeko irizpideak: Hainbat irizpide Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0 Hautagaien gutxieneko kopurua: 0 Gehieneko hautagai kopurua:: 0	
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute:	Ez
	Kostuari buruzko irizpideak (irizpide bat baino gehiago badaude) Irizpidea: Eskaintza ekonomikoa Ponderazioa: 52 **Kalitate-irizpideak (badagokio)** Irizpidea: Lantaldea Ponderazioa: 28 Irizpidea: Memoria Teknikoa Ponderazioa: 20 **Prezio unitarioak** Kontzeptua: Premiazkoak ez diren itzulpenak CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 0,12 Prezioa, BEZ gabe: 0,1 Kontzeptua: Premiazko itzulpenetan CPV: Itzulpengintza-zerbitzuak Prezioa, BEZarekin: 0,14 Prezioa, BEZ gabe: 0,12

Iragarki-ohola

Eskaintzak edo parte hartzeko eskabideak aurkezteko muga-eguna:	2026/07/24 10:00
Plikak irekitzea Gaitasun eta kaudimena:	Deskribapena: A gutun-azalaren irekiera Irekitze-data: 2026/07/24 10:05 Publikoa: Ez
Plikak irekitzea Formulak:	Deskribapena: B gutun azalaren irekiera Irekitze-data: 2026/11/09 10:30 Publikoa: Bai

	Lekua: https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_ZDcwZDVjYzYtNWM1Ni00ZDMxLTgwMmQtYzFjMmExYzE2NDQ4%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2285dc4983-a9cc-4612-aac3-3202b931906e%22%2c%22Oid%22%3a%22b2fe9e3d-7d13-4922-889f-7a6bdb35a092%22%7d Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: KOntratazio mahai elektronikoa
Plikak irekitzea Balio-iritziak:	Deskribapena: C gutun-azalaren irekiera Irekitze-data: 2026/09/11 13:00 Publikoa: Bai Lekua: https://teams.microsoft.com/l/meetup-join/19%3ameeting_NDY2ODI2NGYtZTJhYS00YWVmLWE2MDEtYjk1M2U4NDFkZDIy%40thread.v2/0?context=%7b%22Tid%22%3a%2285dc4983-a9cc-4612-aac3-3202b931906e%22%2c%22Oid%22%3a%22b2fe9e3d-7d13-4922-889f-7a6bdb35a092%22%7d Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: Kontratazio mahai elektronikoko kideak
Mahaiaren/batzordearen erabakiak:	Deskribapena: A gutun-azalaren akta Fitxategia: Acta 1 - 2026017 Arm.pdf Deskribapena: C gutun-azalaren akta Fitxategia: 2026017 Armonizado - acta 2.pdf
Beste batzuk:	Kontzeptua: B gutun-azalaren irekieraren data berria Fitxategia: 3- Modificación fechas de aperturas _ 2026017.pdf Kontzeptua: C gutun-azalaren irekiera atzeratzen da Fitxategia: 3.2.- Modificación fechas de aperturas _ 2026017.pdf Kontzeptua: C gutun-azalaren irekieraren bideoa Fitxategia: Apertura del sobre C - 2026017 armonizado-20260911_110108UTC-Meeting Recording.mp4 Kontzeptua: B gutun-azalaren irekieraren data berria: urriaren 15ean 13etan Kontzeptua: B gutun-azalaren irekiera atzeratzen da, urriaren 30era arte, 13etan Kontzeptua: B gutun-azalaren irekieraren bideoa Fitxategia: Apertura del sobre B - 2026017 armonizado-20261109_093152UTC-Meeting Recording.mp4

Eskaintzak kudeatzea

Ebazpena

Kontratua

Argitalpenak

Kontratatzailearen profilean argitaratu:	Bai

Automatikoki argitaratu EBAOn:	Ez
ABAOko iragarki zenbakia baino lehenagokoa:	e147aae8-b284-478e-882d-70ddc9488667-01

Errekurtsoa